

# BI KE



Everything you need for your favourite  
pastime: **Val di Sole Bikeland: excitement  
on 2 wheels**



Alles, was Ihr Biker-Herz begehrt:  
**Val di Sole Bikeland: Abenteuer  
auf 2 Rädern**



Val di Sole is a real paradise for all keen cyclists.

Das Val di Sole ist ein wahres Paradies für Zweirad-Fans.



## ValdiSoleBikeland has five outstanding attractions

### Die fünf herausragenden Trails des ValdiSoleBikeland

#### Easy

For everyone, especially families: 35 km of Cycle Path and Kids Bike Park, Pump Track and Skill Park

Für alle, besonders aber für Familien: 35 km Radweg und Kids Bike Park, Pump Track und Skill Park

#### Gravity

Fun in total safety with trails and 2 bike parks for those seeking thrills and spills.

Für die Liebhaber großer Abenteuer: Trails und 2 Bikeparks für Ihren sicheren Spaß!

#### Road

For those who love big road climbs, there are 2 "Grandi Salite del Trentino" (Passo Tonale and Pejo) and plenty of others nearby (Passo Gavia and Mortirolo).

Für Liebhaber von Bergtappen: Die 2 Klassiker (Grandi Salite) des Trentino (Tonalepass und Pejo) und vieles mehr in der Nähe (Gaviapass und Mortirolopass).

#### Alpine Gravel

6 Alpine Gravel itineraries along forest roads and great riding trails. The perfect terrain for all those who can't wait to try one of today's most popular cycling disciplines.

6 Routen zwischen Waldwegen und perfekt befahrbaren Pfaden. Ein idealer Grund für die Liebhaber einer der angesagtesten Bike-Disziplin heutzutage.

#### Mountain bike

Over 20 different routes for a total of more than 300 km of trails, with scenery that will leave you open-mouthed

Mehr als 20 Routen in einem Gesamtangebot von über 300 km Wegstrecke mit atemberaubenden Ausblicken



## Uci Bike City Label

In 2021, Val di Sole gained an important recognition by officially becoming one of the **22 globally recognised UCI Bike Regions**. What made all this possible? The strategic vision of Val di Sole linked to promotion of cycling in all its forms and the big international events hosted here every year, together with heavy investment in the development of cycling infrastructures and policies.

Im Jahr 2021 erhielt das Val di Sole eine wichtige Anerkennung. Es wurde offiziell als eine der **22 international anerkannten UCI Bikeregionen** anerkannt. Wie kam es dazu? Die strategische Vision des Val di Sole ist an die Förderung des Radsports in seinen Formen geknüpft, darunter die jährlich stattfindenden internationalen Events und die maßgeblichen Investitionen in die Fahrradinfrastruktur und -politik.







# INDEX

8. 5 must-try experiences / 5 Bike-Erlebnisse, die Sie nicht verpassen sollten

## EASY

- 14. Cycle Path / Radweg
- 18. Kids Bike Park and / und Skill Park

## MTB

- 24. Top 5 Tour
- 30. MTB Grand Tours
- 34. Accessible cycling / Mit dem Fahrrad unterwegs

## ALPINE GRAVEL

- 38. The trails / Die Routen

## GRAVITY

- 44. Top Trails
- 48. Bike Park
- 52. 4X and / und Trail Park

## ROAD

- 56. Road Bike

## SERVICES

- 62. Bike trail maintenance team / Instandhaltungsteam für Radwege
- 64. Val di Sole Guest Card
- 66. Mowi Bike
- 68. Sustainable mobility / Sanfte Mobilität
- 70. Bike Pass
- 74. Bike Centres / Bike Zentren
- 78. Bike Rental and Stores / Radverleih und Bike-geschäfte
- 80. Val di Sole BikeHotels

## EVENTS

- 88. International events
- 90. Val di Sole Bikeland merchandising

# 5

bike experiences  
not to be missed

Bike-Erlebnisse,  
die man nicht  
verpassen sollte

# 01

Like the best riders, on the  
**Black Snake!**

Want to tackle the World Cup Downhill trail? You need to be a real adrenaline junkie with a good dose of madness to win against the many rocks and roots on this famous route.

So wie die besten Rider auf der  
**Black Snake!**

Bereit eine World Downhill Strecke in Angriff zu nehmen? Es braucht viel Adrenalin und Wagemut, um die vielen Steine und Wurzeln der legendären Strecke zu bewältigen.



# 02

## A cycle path... in nature!

From Cogolo di Peio you can cycle for 35 km beside the River Noce into the bottom of the valley and then use the Bike Train/Bus to return to your starting point.

## Ein Radweg... in der Natur!

Von Cogolo di Peio aus können Sie 35 km entlang des Flusses Noce bis zum Talende radeln. Und der Bike Train/Bus bringt Sie wieder zum Ausgangspunkt zurück.

## A tour packed with adrenaline and history!

If you find yourself at Passo del Tonale, you simply must try the 8 trails in the PontediLegno - Tonale Bike Park. From an altitude of 2,200 metres, the trail drops about 16 km with a difference in altitude of over 1,000 metres-in short: pure adrenaline!

## Eine Tour zwischen Adrenalin und Geschichte!

Sind Sie am Tonale-Pass? Nutzen Sie die Gelegenheit und probieren Sie die 8 Trails des Bikeparks PontediLegno - Tonale. Von 2.200 Hm geht es rund 16 km ins Tal, bei einem Höhenunterschied vom mehr als 1.000 m also Adrenalin pur!

## Cycling in Stelvio National Park

In the unspoilt environment of Stelvio National Park, the Tour Val di Pejo is a medium-difficulty route that goes through dense luxuriant woods where you may even meet numerous wild animals.

## Auf dem Zweirad im Nationalpark Stilfser Joch

Die mittelschwere Val di Pejo Tour durch die unberührte Umgebung des Nationalparks Stilfser Joch führt durch dichte, üppige Wälder, in denen man vielen Wildtieren begegnen kann.

## Kids Bike Park fun for little cyclists!

The Kids Bike Parks in Pellizzano, Folgarida and Marilleva are areas with equipment and safe spaces for young bikers: the ideal place to learn the basics of proper bike riding.

## Kids Bike Park Spaß für die Kleinen!

Die Kids Bike Parks von Pellizzano, Folgarida und Marilleva sind sichere Bereiche für Nachwuchs-Biker: der ideale Ort, um das technische Grundwissen für richtiges Radfahren zu erlernen.









EASY



# Cycle path Radweg

The Val di Sole cycle path follows the River Noce for almost all of its length, a good 35 km from Cogolo di Peio to Mostizzolo.

Der Val di Sole Radweg verläuft fast zur Gänze entlang des Flusslaufes des Noce auf 35 km Länge, von Cogolo di Peio bis Mostizzolo.

## THE ROUTE

It is an easy route, covering a total difference in altitude of 565 metres. There are various routes to choose from and you can use the Bike Train-Bike Bus services, specifically equipped to carry bikes as an easy way to travel up from the valley bottom.

### **The upper part: from Cogolo to Ossana**

The cycle path starts in the town of Cogolo, after a short uphill stretch you then follow the River Noce down.

### **The middle part – from Ossana to Malè**

From Ossana to Daolasa: the route alternates level and slight downhill stretches, passing close by pretty villages. Take a break in Daolasa to see the Mountain Bike World Cup race venue, Downhill and 4X, or take a ride on the gondola lift up to 2,000 m, with views of the Brenta Dolomites. The last stretch to Malè is pleasantly downhill following the River Noce.

### **The lower part – from Malè to Mostizzolo**

From Malè you drop down into Mostizzolo, with a few uphill parts through the apple orchards.

## DIE ROUTE

Die Strecke ist nicht anspruchsvoll und überwindet insgesamt 565 m Höhenunterschied. Es stehen verschiedene Routen zur Auswahl. Bike Train oder Bike Bus bringt Sie und Ihr Fahrrad wieder bequem zum Ausgangspunkt zurück.

### **Der obere Abschnitt: von Cogolo nach Ossana**

In Cogolo beginnt der Radweg: nach einem kurzen Anstieg verläuft der Radweg abwärts dem Flusslauf des Noce entlang.

### **Der mittlere Abschnitt: von Ossana nach Malè**

Von Ossana nach Daolasa verläuft die Route durch malerische Dörfer. Flache Abschnitte und sanfte Abfahrten wechseln einander ab. Halten Sie in Daolasa an, um die World Mountain Bike-, Downhill- und 4X-Rennstrecken zu besichtigen oder fahren Sie mit der Kabinenbahn auf 2000 m und genießen Sie die Aussicht auf die Brenta-Dolomiten. Der Abschnitt nach Malè verläuft gemütlich den Noce entlang.

### **Der untere Abschnitt: von Malè nach Mostizzolo**

Von Malè aus geht die Strecke mit einigen Auf und Abs an Apfelgärten vorbei bis nach Mostizzolo.



## NOCE BOX



Discover the 13 boxes along the cycle path, where you will find: an e-bike charging point and a bike repair kit, cold water and a small shelter where you can rest.

Entlang des Radwegs gibt es 13 Box mit eine E-Bike-Ladestation, eine Ausrüstung für die Fahrradreparatur, frisches Wasser und einem kleinen Relaxbereich.
















### **New 2023: from Vermiglio to Ossana**

During summer 2023, a new section of the Val di Sole cycle/walking path will be added: from Vermiglio to Ossana, next to the Vermigliana stream, all the way to the San Michele Castle.








### **News 2023: von Vermiglio nach Ossana**

Im Sommer 2023 wird eine neue Strecke des Rad- und Fußwegs Val di Sole eröffnen: Von Vermiglio nach Ossana den Fluss Vermigliana entlang zur majestätischen Burg Castello San Michele.

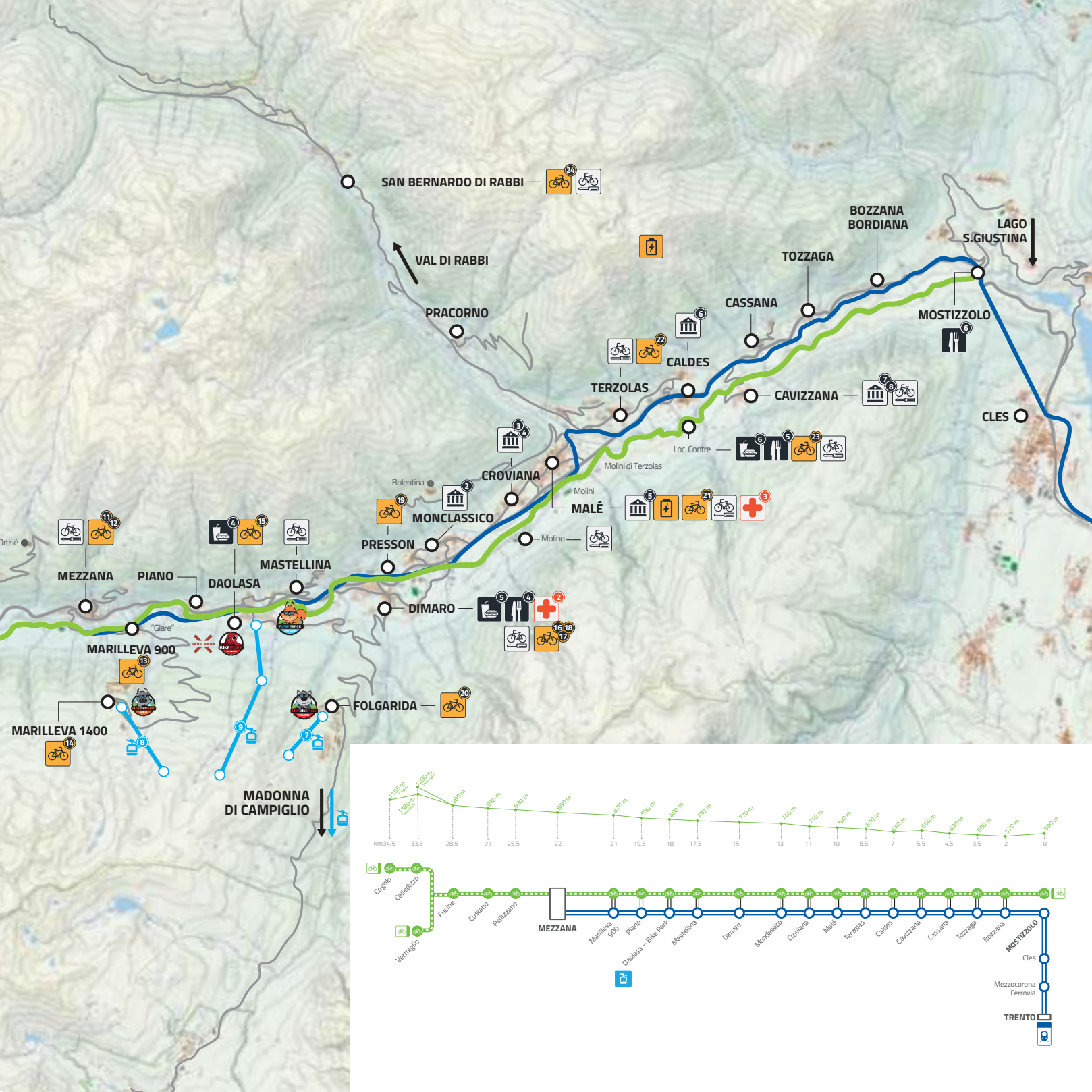
# VAL DI SOLE CYCLE PATH / DER RADWEG IM VAL DI SOLE

-  Val di Sole Bike Park
-  Ponte di Legno Bike Park
-  Skill Park
-  Ponte di Legno Skill Park
-  Pellizzano Kids Bike Park
-  Folgarida Kids Bike Park
-  Commezzadura Pump Track
-  Marilleva Kids Bike Park
-  Bike Rent, Shop & Service
-  E-Bike Point
-  Noce Box
-  First Aid / Erste Hilfe
-  Natural and cultural points of interest /  
Natur und Kultursehenswürdigkeiten
-  Fast food /  
Schnellimbiss
-  Restaurant



-  Cycle Path / Radweg
-  Tarmacked Road /  
asfaltierte Straße
-  Railway /  
Eisenbahn
-  Cycle Path / Radweg
-  Train / Zug
-  Cable car /  
Kabinenbahn
-  Chairlift /  
Sessellift





# Kids bike park

The Kids Bike Parks are the ideal place for kids to learn the basics for correct cycling, in total safety with focus fun.

Die Kids Bike Parks sind ideal, damit Kinder das technische Grundwissen für richtiges Radeln in Sicherheit erlernen. Dabei darf der Spaß natürlich nicht zu kurz kommen.



## PELLIZZANO KIDS BIKE PARK

Kids MTB park just a stone's throw from the Bike Grill, along the cycle path. A handy magic carpet takes kids up to the start of the two trails. The area also has a level circuit around the two small lakes here and a 65 m long Pump Track where kids can have fun in safety.

MTB-Park am Radweg für die Kids, nur wenige Schritte vom Bici Grill entfernt. Ein Förderband bringt die Kinder bequem zum Ausgangspunkt der beiden Trails. Ergänzt wird das Areal durch eine ebene Rundstrecke um die beiden kleinen Seen und einen linearen Pumptrack (65 m), auf dem sich die Kids in Sicherheit austoben können.





### **FOLGARIDA KIDS BIKE PARK**

The Folgarida Sport Village offers little ones a chance to enjoy their first mountain bike experience.

This simple trail has berms and bumps suitable for kids of all ages, plus a 60-metre magic carpet that takes them up to the top of the trail.

Im Folgarida Sport Village können die ganz Kleinen zum ersten Mal in die Mountainbike-Welt schnuppern.

Der einfache Trail mit Steilkurven und Buckeln ist für alle Kinder geeignet. Ein 60 Meter langes Laufband bringt sie wieder zum Start.





### KIDS BIKE PARK MARILLEVA

The Marilleva Kids Bike Park is located at the Marilleva 1400 nursery slope. This simple trail has berms and bumps, plus a handy magic carpet back up to the top of the trail.

Der Kids Bike Park von Marilleva befindet sich am Campo Scuola in Marilleva 1400. Hier gibt es eine einfache Strecke mit Steilkurven und Buckeln. Außerdem bringt ein Förderband die Kids bequem an den Start.



### PUMP TRACK COMMEZZADURA

Accessible directly from the cycle and pedestrian path, the Commezzadura Pump Track tests young bikers skills with bumps and berms and lots of fun.

Direkt am Rad-/Fußweg können sich kleine Biker im Pumptrack von Commezzadura versuchen: ein Rundkurs mit Buckeln, Steilkurven und mordsmäßig viel Spaß.





### **SKILL PARK COMMEZZADURA**

In the heart of the Mountain Bike World Championship race venue, little ones can improve their cycling skills by covering the technical stretches of the Cross Country trail, the Four Cross and the final part of the world championship downhill trail.

Im Herzen der MTB-Weltcup-Rennstrecken können die kleinen Racer ihr Fahrkönnen auf den technischen Abschnitten von Cross Country, Four Cross und dem letzten Abschnitt der Downhill-Weltcup-Strecke verbessern.



### **SKILL PARK PONTE DI LEGNO**

On the beginner's field you can try the technical parts and teaching structures in total safety, improving your riding skills and balance on this rough terrain!

Auf dem Übungsgelände können Sie Ihr Fahrkönnen und das Gleichgewicht auf unbefestigtem Untergrund verbessern und die technischen Passagen und vorbereitende Elemente in absoluter Sicherheit trainieren.







# Top 5 tour

The most beautiful trails in nature and a rider's dream come true with splendid views of the unmistakable peaks in Val di Sole: the Brenta Dolomites, Ortles Cevedale and Adamello Presanella.

Die schönsten Touren in der Natur, um Ihre Lust am Radfahren voll auszuleben. Mit Blick auf die einzigartigen Gipfel des Val di Sole: Brenta-Dolomiten, Ortler-Alpen und Adamello Presanella.



## INFO

- ↔ length of route / Streckenlänge
- 🕒 average time / durchschnittliche Fahrzeit
- ▲↑ difference in altitude / Höhenunterschied

## RECOMMENDED BIKE / EMPFOHLENES FAHRRAD

- XC** cross country & marathon
- AM** allmountain & trail
- EN** enduro & freeride
- DH** downhill

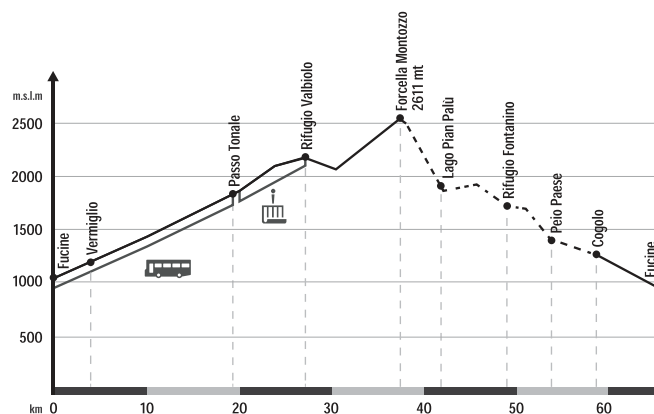




## EPIC TOUR GRANDE GUERRA n. 705

A challenging itinerary in part in the Stelvio National Park, going right up to 2,613 m asl and allowing you to enjoy spectacular natural scenery as you pedal past ancient ruins dating back to the First World War.

Anspruchsvoller Trail, der auf 2.613 Höhenmeter führt und zum Teil im Nationalpark Stilfser Joch verläuft. Sie pedalierten hier zwischen den Ruinen aus dem Ersten Weltkrieg vorbei und genießen spektakuläre Naturlandschaften.



↔ 65 km

🕒 7 hours

▲ 2500 m

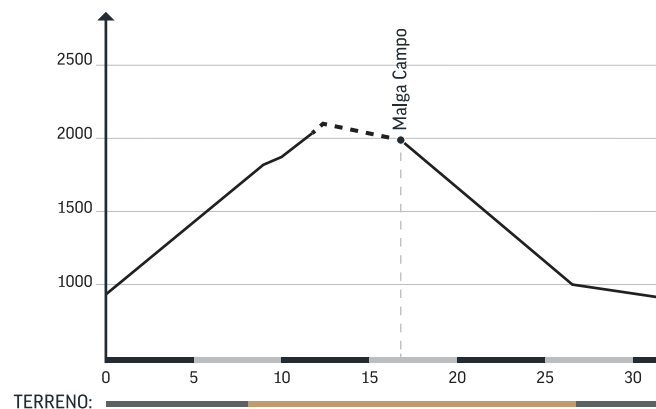
EN



## TOUR MALGA CAMPO n. 707

One of the best mountain bike tours in Val di Sole, with a difference in altitude uphill of 1,300 m, offering a truly spectacular view over the Ortles Cevedale and Adamello Presanella mountain ranges.

Eine der besten Mountainbikestrecken im Val di Sole. Der Höhenunterschied beim Anstieg beträgt 1300 m. Grandiose Aussicht auf die Bergmassive von Ortler und Adamello Presanella.



- 31,9 km
- 4.30 hours
- 1357 m

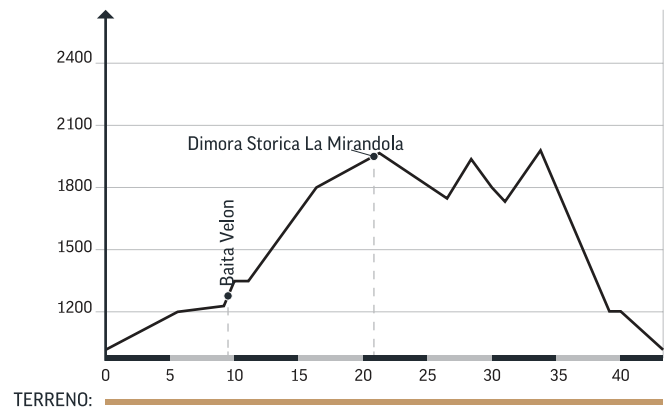
**EN**



## TOUR DEI FORTI n. 704

An itinerary up on high that passes through the remains of Austrian forts that date back to the First World War. This 39-km route winds its way from Ossana to Passo Tonale with splendid views of the peaks of Adamello Presanella.

Bergtrail mit Passagen, die an den Überresten der österreichischen Befestigungsanlagen aus dem Ersten Weltkrieg vorbei verlaufen. Die 39 km lange Strecke führt von Ossana auf den Tonale-Pass. Sie bietet herrliche Ausblicke auf die Adamello-Presanella-Gruppe.



↔ 42,3 km

🕒 6 hours

⬆️ 1357 m

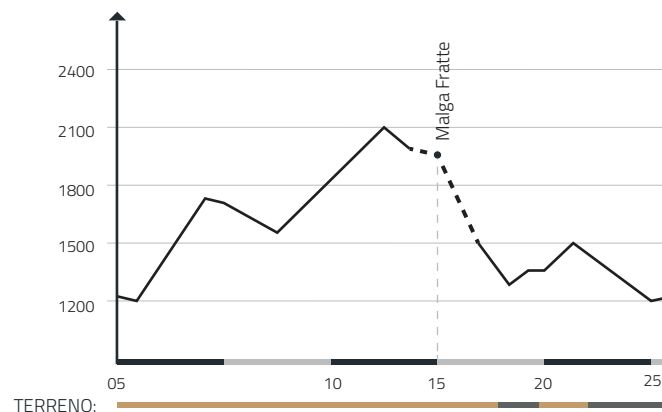
EN AM XC



## TOUR VAL DI RABBI n. 702

Taking in Alpine malghe, in the heart of the Stelvio National Park: the route winds almost entirely through the woods, through areas of great environmental interest and vast meadows.

An Hochalmen vorbei im Herzen des Nationalparks Stifiser Joch: Die Route schlängelt sich fast zur Gänze durch den Wald, zwischen Gebieten mit großem Tierreichtum und weite Wiesen.



↔ 25,2 km

🕒 4 hours

▲↑ 1404 m

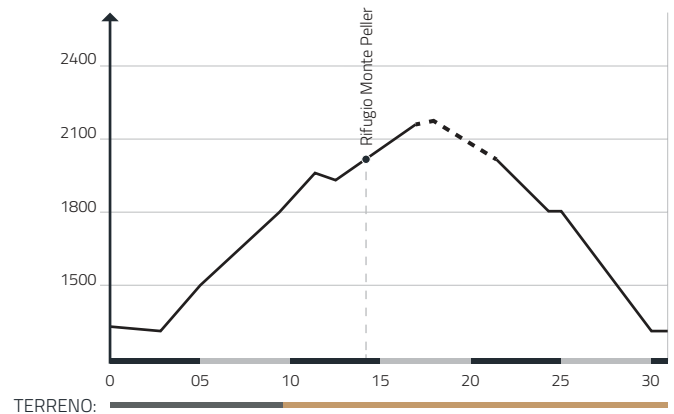
**XC** **AM**



## TOUR MONTE PELLER n. 706

A bike itinerary that takes you through exceptional scenery in the Adamello Brenta Nature Park, up to one of the most beautiful peaks in the Brenta Dolomites: Monte Peller

Der Bike-Trail führt durch reizvolle Landschaften im Naturpark Adamello-Brenta zu einem der schönsten Gipfel der Brenta-Dolomiten: dem Monte Peller.



↔ 31 km  
 ⌚ 5 hours  
 ▲ 1571 m

AM XC

# MTB Grand Tours

Cycling itineraries through different valleys in Trentino. Rides taking one day or several, these itineraries have an adventurous feel about them that repays the effort of the kilometres on the saddle.

Touren auf dem Zweirad durch die Bergtäler des Trentino. Ein-oder mehrtägige Touren haben einen Touch von Abenteuer, das durch die Mühe der zurückgelegten Kilometer belohnt wird.



## DOLOMITI DI BRENTA BIKE

It is the fascinating tour in the Adamello-Brenta Nature Park, through six Trentino valleys and constantly changing enchanting scenery: green pastures, crystal-clear water and the unmistakable reddish hue of the Dolomite mountain peaks. The routes are divided into 2 levels of difficulty:

- **Expert:** 171 km with challenging climbs and breath-taking downhill stretches for a total difference in altitude of 7,700 m
- **Country:** 134 km of cycle paths and countryside trails, with a total difference in altitude of 4,800 m.

Es ist eine bezaubernde Tour im Naturpark Adamello Brenta. Sie führt durch sechs Trentiner Täler mit abwechslungsreicher Landschaft: von sattgrünen Weiden über glasklare Wasserläufe bis hin zu den unverwechselbaren rötlichen Gipfeln der Dolomiten. Die Trails gibt es sich in 2 Schwierigkeitsstufen:

- **Expert Trail** (171 km) mit anspruchsvollen Anstiegen und atemberaubenden Abfahrten. Gesamthöhenunterschied 7.700 m.
- **Country Trail** (134 km) auf Rad - und Feldwegen, Gesamthöhenunterschied 4.800 m.





## BIKE TRANSALP

A competition for teams of 2 cyclists consisting in crossing the Alps on mountain bikes: a real marathon in stages. This year the race will pass **between 12th and 13th July in Malé!**

Ein Wettbewerb für Bikerpaare, der darin besteht, die Alpen mit dem Mountainbike zu überqueren: ein echter Marathon in Etappen. Das Val di Sole ist der traditionelle Austragungsort dieses Rennens. In diesem Jahr wird das Rennen **am 12. und 13. Juli nach Malé** verlegt!





## DOGA ALPINE CYCLING ROUTE

Peddalling through the most beautiful scenery in Trentino, from Malè to wonderful Lake Garda, crossing no fewer than four Alpine valleys. And in the background, the majestic mountains in Adamello-Brenta Nature Park, through 3 passes in the Dolomites.

### **Mountains, water and plenty of fun**

The splendour of Trentino becomes an unforgettable experience on this cycle path that goes from the Brenta Dolomites to Lake Garda.

Durch die vier Alpentäler zu den schönsten Orten des Trentino radeln: von Malè bis zum herrlichen Gardasee. Und alles über 3 Dolomitenpässe vor der Kulisse der imposanten Bergwelt des Naturparks Adamello-Brenta.

### **Berge, Wasser und jede Menge Spaß**

Das Trentino zeigt sich auf dieser Radtour, die von den Brenta-Dolomiten zum Gardasee führt, von seiner schönsten Seite. Ein unvergessliches Erlebnis!





**DOLOMITI GARDA**  
**dloga** ALPINE CYCLING ROUTE

### Recommended bike? / Welches Rad empfiehlt sich?

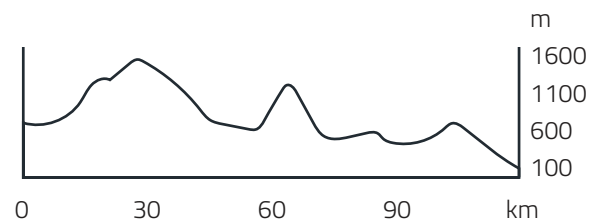
Gravel Bike, Trekking or/oder e-bike.

### Terrain? / Straßentyp?

- 51 km of tarmacked secondary roads / asphaltierte Nebenstraßen
- 25 km of tarmacked cycle paths / asphaltierte Radwege
- 20 km of unmade forest roads / unbefestigte Forstwege
- 14 km of main roads / Hauptstraßen

For a total of 110 km of real cycling adventure taking in nature, enjoyment and hospitality.

Insgesamt 110 km echtes Radabenteuer, zwischen Natur, Genuss und Gastfreundschaft.



# Accessible cycling

Fun loops of varying difficulty all over the Solandro area, exploring Val di Sole from new points of view.

Vergnügliche Rundwege mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden im ganzen Val di Sole, um das Tal aus einer neuen Perspektive zu entdecken.



Despite its steep slopes and the surrounding mountain chains, Val di Sole is the perfect valley for anyone wanting to practise outdoor sports, guaranteeing fun and experience unforgettable exciting moments!

Trotz der steilen Hänge und der umliegenden Bergketten ist das Val di Sole ein Tal, in dem alle Outdoor-Liebhaber unvergessliche Emotionen erleben können!

Precisely for this reason, several interesting routes are given here for pedal-assisted **MTB Tandems** and **MTB Handbikes** to ensure that absolutely everyone can enjoy exploring the beautiful sights of the valley on their bike.

Damit Sie das wunderschöne Tal mit dem Fahrrad entdecken können, haben wir einige interessante Routen für **MTB-Handbikes** und **MTB-Tandems** mit Tretunterstützung zusammengestellt.





Local bike guides have also been trained to accompany cyclists with sensory and motor disorders, with both theory and practical lessons with sector experts, to guarantee a safe competent service.

Die Bike-Guides der Region wurden ebenfalls geschult, um Menschen mit motorischen und sensorischen Behinderungen auf dem Fahrrad zu begleiten. Sie wurden von Experten in Theorie und Praxis geschult, um einen sicheren und kompetenten Service zu gewährleisten.







ALPINE  
GRAVEL

# Alpine Gravel

Exploring Val di Sole BikeLand on a Gravel bike. A valley with a wealth of forest roads and paths that are perfect for pedalling, ideal for fans of one of the speciality bikes of the moment.

Mit dem Gravel-Bike das Val di Sole BikeLand entdecken. Ein Tal mit vielen Forststraßen und Waldwegen, die sich perfekt zum Radfahren eignen. Ideal für Fans einer der derzeit beliebtesten Radsportarten.



As the name suggests, this is not your classic gravel trail! Here are its 5 distinguishing features:

- **considerable difference in altitude** (with start at 970 m)
- **steep gradient** (with stretches up to 21%)
- **Alpine terrain that may be rough or rocky**
- **portage**
- **technical descents on steep terrain**

These routes require a gravel bike with min. 38 mm tyres, given the particular type of terrain and steep descents.

Wie der Name schon sagt, ist dies kein klassischer Gravel! Hier sind die fünf Faktoren, die ihn charakterisieren:

- **großer Höhenunterschied** (ab 970 m)
- **starkes Gefälle** (mit Abschnitten bis zu 21 %)
- **alpiner Untergrund, der locker oder steinig sein kann**
- **Überführungen**
- **technische Abfahrten in steilem Gelände**

Ein Gravel-Bike mit mindestens 38 mm Reifen ist erforderlich, da das Gelände und die Abfahrten sehr anspruchsvoll sind.





## **ALPINE GRAVEL TONALE PASS**

From San Michele Castle in Ossana to Tonale Pass, via the World War One Forts.

Von der Burg San Michele in Ossana zum Tonale-Pass, vorbei an den Festungen aus der Zeit des Ersten Weltkriegs.

## **ALPINE GRAVEL LAKE CELENTINO**

From Ossana to Malga Campo, and then on to Lake Celentino. From here, marvellous views sweeping from the Brenta Dolomites to the Adamello Presanella mountain group.

Von Ossana zur Malga Campo, dann weiter zum Celentino-See. Von hier aus hat man einen herrlichen Rundblick von den Brenta-Dolomiten bis zur Adamello-Presanella-Gruppe.





## **ALPINE GRAVEL MONTE PELLER**

Up to almost 2,100 metres asl for a total difference in altitude of 1,560 m. Spectacular views of Val della Nana in the Brenta Dolomites will repay all the effort spent pedalling through the Adamello-Brenta Nature Park.

Bis auf fast 2.100 m Höhe mit einem Gesamthöhenunterschied von 1.560 m. Ein spektakulärer Blick auf das Val della Nana in den Brenta-Dolomiten entschädigt für alle Mühen, die man beim Radfahren im Naturpark Adamello auf sich nimmt.

## **ALPINE GRAVEL MONTE VIGO**

From Monte Vigo, a 360° view out over all the main mountain groups in Val di Sole. From 700 to 2,130 metres asl, pedalling at the foot of the Brenta Dolomites.

Der Monte Vigo bietet ein 360°-Panorama mit Blick auf alle wichtigen Berggruppen des Val di Sole. Von 770 bis 2.130 Meter über dem Meeresspiegel kann man am Fuße der Brenta-Dolomiten mit dem Rad fahren.







## ALPINE GRAVEL LOWER VALLEY

49 km long and 1,000 metres difference in altitude, half of this route winds along the Val di Sole cycle path and the other half is off-road, down through towns, villages and woods in the middle Val di Sole to Cavizzana.

Die 49 km lange Strecke mit 1.000 Höhenmetern verläuft zur Hälfte auf dem Radweg Val di Sole und zur Hälfte abseits der Straßen. Sie führt durch Weiler, Dörfer und Wälder vom mittleren Val di Sole hinunter nach Cavizzana.

## ALPINE GRAVEL PEJO

Suitable for only the keenest gravel enthusiasts, this challenging trail is 61.3 km long with a difference in altitude of 1,890 metres. Lake Pian Palù will be the wonderful reward after a hard pedal.

Nur die waghalsigsten Gravel-Fans können diese anspruchsvolle 61,3 km lange Strecke mit 1.890 Höhenmetern bewältigen. Nach der anstrengenden Fahrt ist der Pian Palù See ein lohnendes Ziel.







GRAVITY

# Top Trail

Val di Sole has something for all gravity fans, with fun trails and amazing single tracks that mean a guaranteed adrenaline rush.

Im Val di Sole kommen alle Gravity-Fans auf ihre Kosten. Lustige Trails und aufregende Single Tracks sorgen für den richtigen Adrenalinkick.



## ROUTE

- tarmacked terrain / asphaltierter Boden
- rough terrain / unbefestigtes Gelände
- easy / leicht
- medium / mittel
- difficult / schwer

## SINGLE TRACK

- easy / leicht
- medium / mittel
- difficult / schwer

## INFO

- ↔ length of route / Streckenlänge
- 🕒 average time / durchschnittliche Fahrzeit
- ▲ difference in altitude uphill / Höhenunterschied
- ▼ difference in altitude downhill / Höhenunterschied bei der Abfahrt

## RECOMMENDED BIKE / EMPFOHLENES FAHRRAD

- XC** cross country & marathon
- AM** allmountain & trail
- EN** enduro & freeride
- DH** downhill

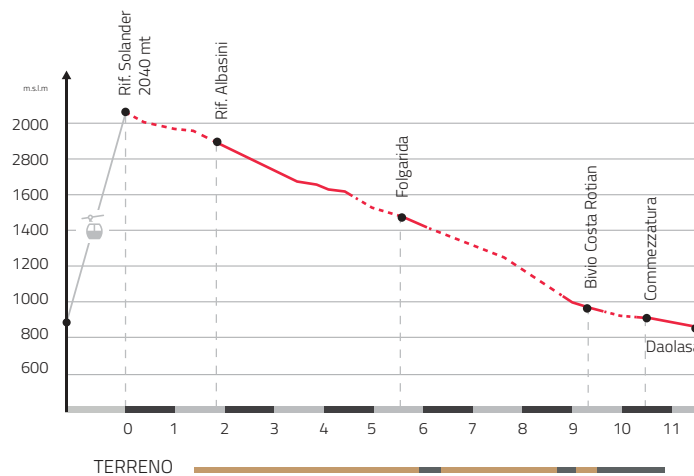


## TRAIL LA PREDA n. 710

A downhill plunge of 1,261 metres, from 2,039 metres asl into the valley bottom, along Val Meledrio. The La Preda Trail is the classic single track, totally natural and a definite must-try!

Ein echter Tauchgang von 1.195 m. Aus einer Höhe von 2.039 m bis zum Talboden des Val Meledrio.

Der Trail La Preda ist ein klassischer, naturbelassener Single-track. Absolut lohnenswert!



↔ 12.3 km

▲ 15 m

🕒 1 hour

EN

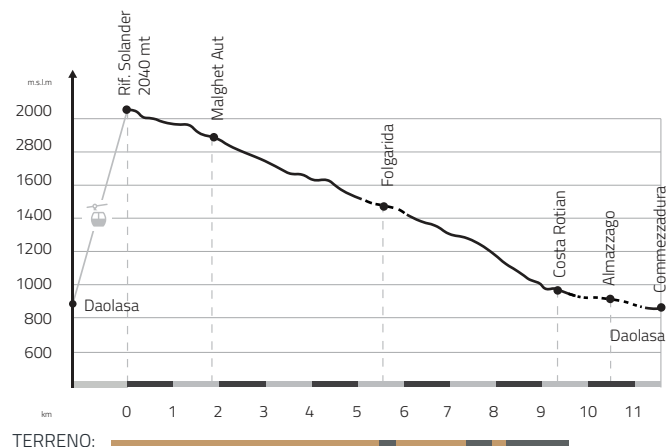
▼ 1195 m



## TRAIL FOLGARIDA n. 712

A difficult fun single track from the Solander Mountain Refuge to Daolasa, via the wooded slopes of Folgarida and Costa Rotian. Roots and rocks are the obstacles you face on the way back down into the valley.

Tour auf einem lustigen und herausfordernden Singletrack. Vom Rifugio Solander durch die Wälder auf der Seite von Folgarida bis nach Daolasa. Wurzeln und Steine sind die Hindernisse, die auf dem Weg ins Tal zu überwinden sind.



↔ 11,7 km

▲↑ 10 m

🕒 1 hour

AM EN

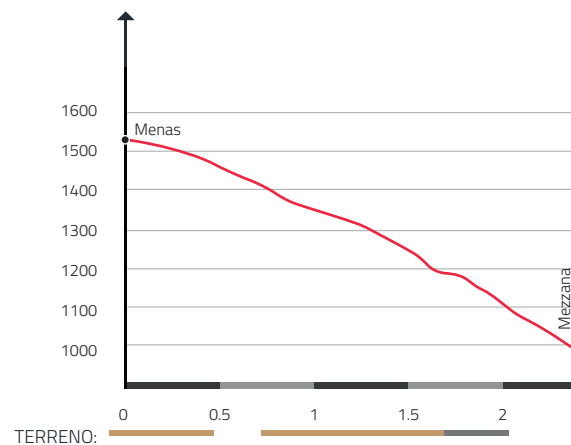
▼▲ 1195 m



## TRAIL MENAS n. 728

An adrenaline-packed single track that from the characteristic town of Manas, covers the 2,7 km to Mezzana. The rocks and roots on the terrain make this a definitely technical fun trail.

Singletrail mit Adrenalinkick, der vom charakteristischen Dorf Manas nach 2,7 km nach Mezzana führt. Die Steine und Wurzeln im Boden machen die Strecke sehr technisch und unterhaltsam.



↔ 11,3 km

▲↑ 303 m

🕒 2 hours

EN

▼ 885 m

# Bike Park

There are two Bike Parks in the valley where you can enjoy downhill thrills in total safety, both with handy lifts up to the start.

Im Tal gibt es zwei Bike Parks, wo Sie sich unter sicheren Bedingungen im Downhill üben können. Bequeme Liftanlagen sind vorhanden.



## BIKE PARK VAL DI SOLE

**Open from 10 June to 24 September 2023**

The Val di Sole Bike Park in Commezzadura guarantees cycling fans with all the adrenaline rush they need thanks to 4 trails of different difficulty levels, all served by the 8-person Daolasa-Val Mastellina gondola car. As well as the famous Black Snake World Cup trail, fun is guaranteed thanks to recently created new-concept trails. North-shore sections, jumps, doubles, berms, and rock gardens are the ingredients that go to make up the Val di Sole Bike Park

**Geöffnet vom 10. Juni bis 24. September 2023**

Im Bike Park Val di Sole in Commezzadura können sich Radsportbegeisterte auf 4 unterschiedlich schweren Trails den richtigen Adrenalinkick verpassen. Die Daolasa - Val Mastellina 8er-Kabine bringt Sie nach oben. Neben der Black Snake, der weltberühmten Weltcup-Strecke, kann man auf neu angelegten und gestalteten Strecken Spaß auf dem Fahrrad haben. Northshore, Jumps, Doubles, Steilkurven und Steingarten sind die wesentlichen Elemente, die den Bike Park Val di Sole charakterisieren!



## COMING SOON

The Val di Sole Bike Park extends into Folgarida!

Der Val di Sole Bike Park wird in der Gegend von Folgarida vergrößert!





**WHITE WOLF**

1   best bike   
 2,6 km  550 m

**GOLDEN EAGLE**

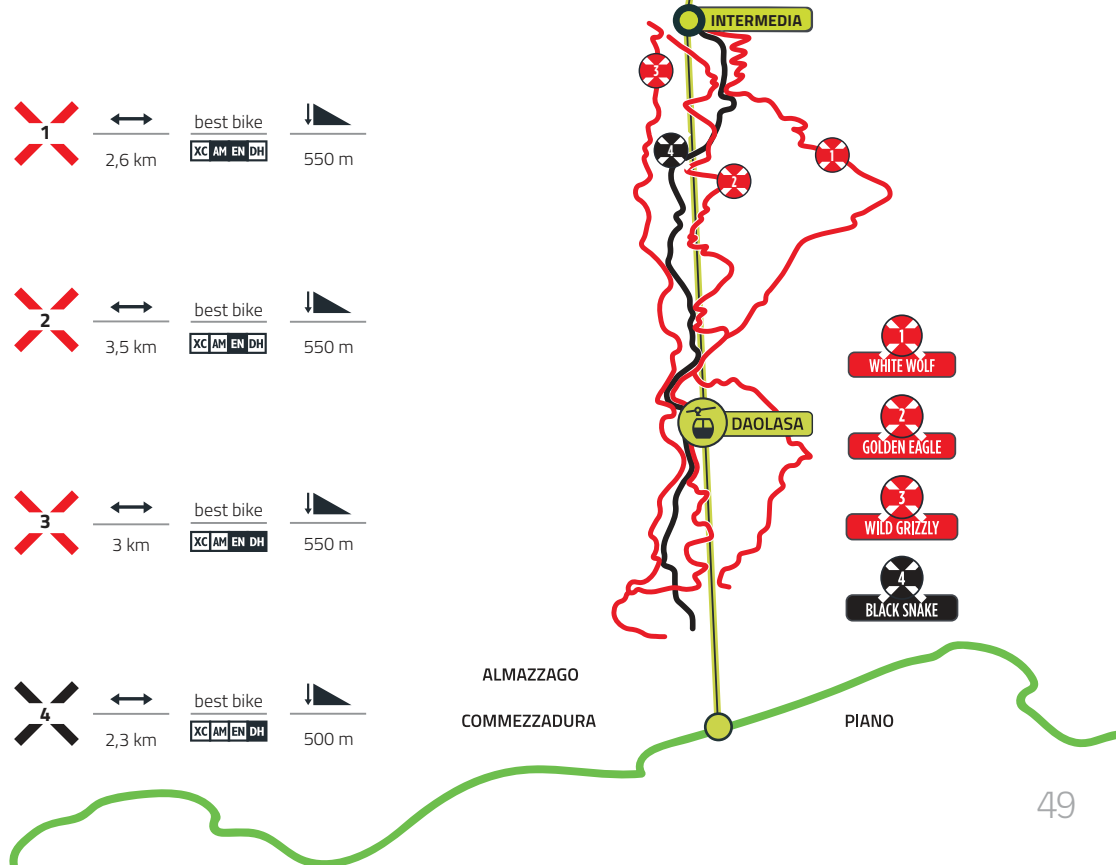
2   best bike   
 3,5 km  550 m

**WILD GRIZZLY**

3   best bike   
 3 km  550 m

**BLACK SNAKE**

4   best bike   
 2,3 km  500 m





## BIKE PARK PONTEDILEGNO-TONALE

**Open from 10 June to 10 September 2023**









The first Family Bike Park in Trentino is at the top station of the Valbiolo chairlift at Passo del Tonale and it continues to Temù, offering a total of 8 different trails. At the start at 2,200 m asl, you can choose any of three trails, each with a different difficulty level: easy, medium or difficult. A fundamental characteristic of these trails is definitely their flow, namely the easy-ride terrain that allows even the less expert to try out this discipline.

**Geöffnet vom 10. Juni bis 10. September 2023**

Der erste Family Bike Park im Trentino befindet sich am Tonale-Pass, bei der Bergstation des Valbiolo-Sessellifts. Mit 8 Trails erstreckt er sich bis nach Temù. Am Start auf 2.200 Hm stehen drei unterschiedlich schwere Trails zur Auswahl: leicht, mittel und schwer. Das Hauptmerkmal dieser Trails ist definitiv der Flow, also der fließende Untergrund, der auch den weniger Geübten den Zugang zu dieser Disziplin ermöglicht.



### LEGEND / LEGENDE

-  easy / leicht
-  medium / mittel
-  difficult / schwer
-  trail length / Streckenlänge
-  altitude difference downhill / Höhenunterschied bei der Abfahrt
-  start of chair lift / Start Aufstiegshilfe
-  chair lift / Aufstiegshilfe
-  start of trail / Streckenstart





### UPPER WAY



2,6 km



325 m



Passo Tonale



Valbiolo



Top station /  
Bergstation



### RACE LINE



2,1 km



325 m



Passo Tonale



Valbiolo



Top station /  
Bergstation



### PEGRÀ FLOW TRAIL



2,0 km



300 m



Ponte di Legno



Ponte di Legno Tonale



Intermediate station /  
Zwischenstation



### CASOLA TREES PARADISE



2,2 km



230 m



Temù



Roccola Ventura



Top station /  
Bergstation



### TONALE EASY RYDER



3,2 km



325 m



Passo Tonale



Valbiolo



Top station /  
Bergstation



### PEGRÀ EASY RIDER



3,2 km



280 m



Ponte di Legno



Ponte di Legno Tonale



Top station /  
Bergstation



### VALBIONE SNAKE



1,2 km



230 m



Ponte di Legno



Valbione



Top station /  
Bergstation



### TEMÙ VERTICAL



1,8 km



230 m



Temù



Roccola Ventura



Top station /  
Bergstation

# 4x e Trial Park

Fun trails with obstacles, jumps and berms where keen riders can put themselves to the test as they find the best descent.

Vergnügliche Trails mit Hindernissen, Sprüngen und Steilkurven. Hier können sich begeisterte Rider auf der besten Abfahrt versuchen.



## 4X COMMEZZADURA

Want to enjoy unlimited fun on a trail that has seen the much-coveted World Championship title in no fewer than 8 editions? With jumps, berms and various obstacles, fun and adrenaline are guaranteed on the 600 m of the Daolasa-Commezzadura trail. Access to the route is free of charge.

Lust auf eine Strecke, auf der die begehrten Weltmeistertitel in 8 Rennen vergeben wurden? Zwischen Jumps, Parabolics und verschiedenen Hindernissen wird es auf der 600 m Strecke Daolasa - Commezzadura sicherlich nicht an Spaß und Adrenalin mangeln. Der Zugang zum Trail ist frei.





## TRIAL PARK VERMIGLIO

The wonderful setting of the San Leonardo Lakes is home to the Vermiglio Trial Park, venue for the 2016 World Championships and stages in the 2018 and 2019 World Cups. It has three sectors with free access where keen bikers can attempt to get past all the obstacles that have tested the skills of the world's best riders.

In der schönen Seenlandschaft der Laghetti di San Leonardo befindet sich der Trial Park von Vermiglio, Austragungsort der Weltmeisterschaften 2016 und der Etappen der Weltcups 2018 und 2019. Der Trial Park Vermiglio besteht aus drei frei zugänglichen Sektoren. Der perfekte Ort für leidenschaftliche Biker, sich in den Hindernissen zu versuchen, die bereits die weltbesten Athleten auf eine harte Probe gestellt haben!







ROAD

# Road Bike

Val di Sole has always been an important area along the route of important road cycling races, including the Giro d'Italia and the Tour of the Alps. Here are the climbs that are part of the history of international cycling.

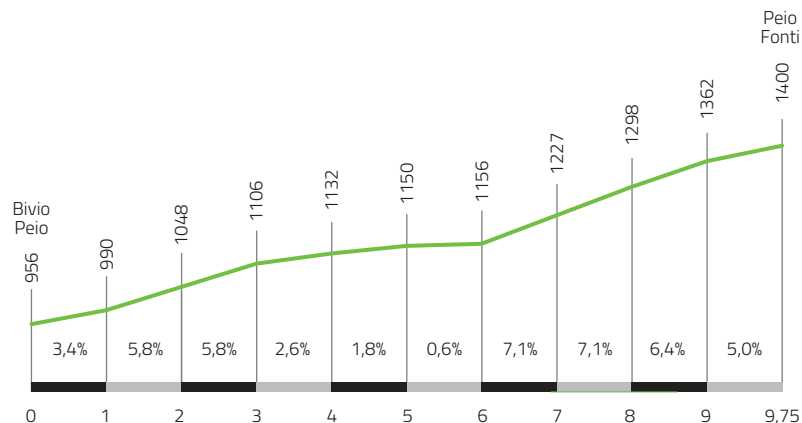
Das Val di Sole war schon immer ein wichtiger Austragungsort renommierter Straßenradrennen wie der Giro d'Italia und die Tour Of The Alps. Folgende Bergrennen sind in die Geschichte des Weltradsports eingegangen.



## PEIO FONTI

From Ossana, to the famous Peio Fonti spa along almost 10 km of road, with gradients of over 7%.

Von Ossana zum renommierten Kurort Peio Fonti: fast 10 km Straße mit Spitzen von über 7 % Steigung.



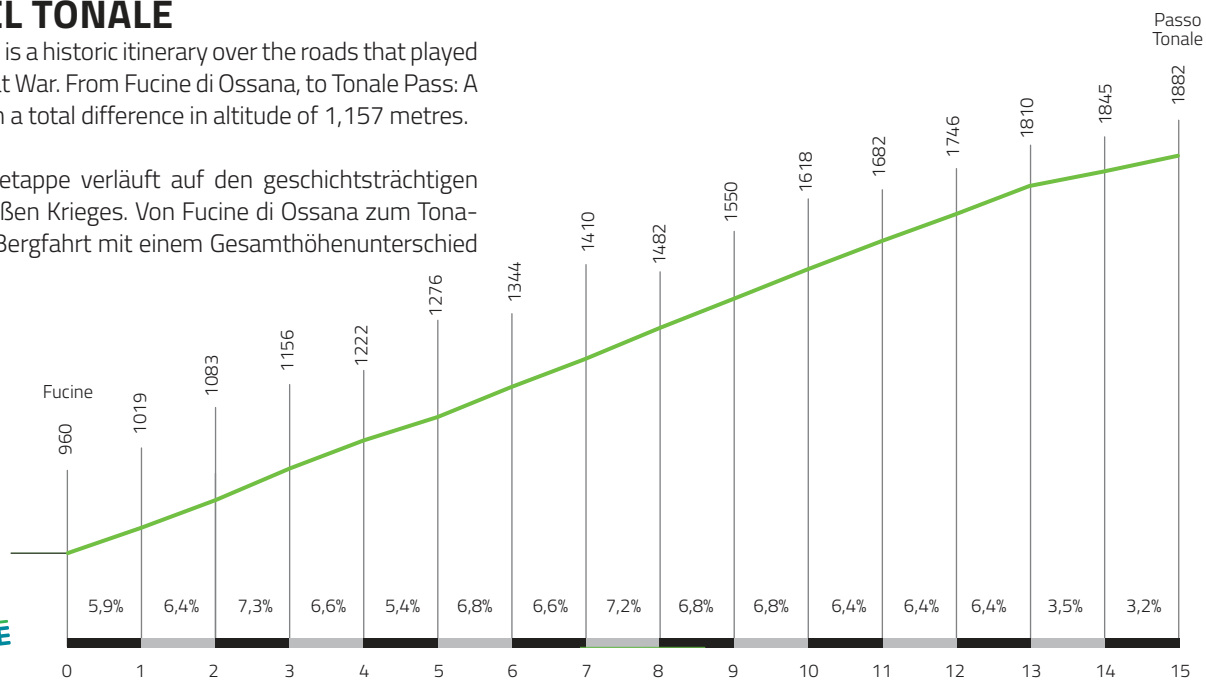




## PASSO DEL TONALE

The Tonale Climb is a historic itinerary over the roads that played a part in the Great War. From Fucine di Ossana, to Tonale Pass: A 15 km climb with a total difference in altitude of 1,157 metres.

Die Tonale-Bergetappe verläuft auf den geschichtsträchtigen Straßen des Weißen Krieges. Von Fucine di Ossana zum Tonale-Pass: 15 km Bergfahrt mit einem Gesamthöhenunterschied von 1157 m.





## MADONNA DI CAMPIGLIO

For keen fans, the Madonna di Campiglio climb means one name only, that of the cycling legend Marco Pantani. Stage finish in the Giro d'Italia in 1999, 2015, and 2020, this climb up towards this town at the foot of the Brenta Dolomites, is a mix of hard work and truly unique scenery. An absolute must-try is the climb from the Solandro side, up from Dimaro Folgarida to Campiglio.

Der Anstieg von Madonna di Campiglio wird von vielen Fans mit einer großen Radlegende in Verbindung gebracht: Marco Pantani. Eine Mischung aus Anstrengung und einzigartigen Landschaften ist der Aufstieg in die Ortschaft am Fuße der Brenta-Dolomiten, die bereits 3 Mal Etappenziel des Giro d'Italia war (1999, 2015 und 2020). Lohnenswert ist der Aufstieg vom Val di Sole aus, der von Dimaro Folgarida nach Campiglio führt.





## LEGENDARY UPHILL STRETCHES

The Tonale Pass is merely a launch pad for truly epic climbs:

### **Passo Gavia**

From Ponte di Legno to 2,621 metres asl and this famous mountain pass in Lombardy. A climb with a wealth of history that will require huge effort (a difference in altitude of 1,363 metres) but will definitely be worth it in terms of emotion.

### **Passo del Mortirolo**

From the state road that comes down from Ponte di Legno to Edolo, from the Monno turnoff up to this mountain pass. Over 13 km uphill with gradients up to 18%.

## LEGENDÄRE ANSTIEGE

Der Tonale-Pass ist nur das Sprungbrett für wahrhaft epische Anstiege:

### **Passo Gavia**

Von Ponte di Legno bis 2621 Hm des legendären lombardischen Passes. Ein an Geschichte reicher Aufstieg, der Sie ins Schwitzen bringen wird (1363 m Höhenunterschied). Dennoch ein einmaliges Erlebnis!

### **Passo del Mortirolo**

Von der Staatsstraße, die von Ponte di Legno nach Edolo hinunterführt, geht es ab der Kreuzung in Monno bis zum Mortirolo-Pass bergauf: über 13 km mit Steigungen von bis zu 18 %.





SERVICES

# Bike trail maintenance team

A real maintenance team of expert local trail builders to guarantee cyclists have fun in safety.

Für die Sicherheit der Biker sorgt ein eigenes Instandhaltungsteam, das sich aus erfahrenen Trailbauexperten der Region zusammensetzt.



**From mid-May to mid-August each year**, the Val di Sole bike trails see a dedicated maintenance team hard at work, making sure the trails are safe and feasible from the start of the summer and keeping them in tip-top condition throughout the season.

During spring 2023, the maintenance team will be at work to improve the Black Snake, the famous trail ridden by the world's best cyclists!

## HOW TO REPORT AN OBSTACLE ON THE ROUTE?

Call our offices and report the kind of obstacle encountered on the path and, if possible, exactly where it is. We will try and get the team out as soon as possible. Or, if you are totally techno, report the problem on the route using the Patro function on the Mowi Bike app.



**Jedes Jahr von Mitte Mai bis Mitte August** ist ein Biketrail-Instandhaltungsteam auf den Radwegen im Val di Sole im Einsatz, um die Wege ab Sommeranfang sicher und befahrbar zu machen und während der gesamten Saison eine perfekte Befahrbarkeit zu gewährleisten.

Im Frühjahr 2023 wird das Instandhaltungsteam den Black Snake Trail verbessern, die weltberühmte Strecke, die von den besten Bikern der Welt befahren wird!

## **WIE MELDET MAN EIN HINDERNIS AUF DER STRECKE?**

Rufen Sie unser Büro an und teilen Sie uns mit, auf welches Hindernis Sie auf der Strecke gestoßen sind. Wenn möglich, geben Sie auch den Standort an. Wir werden uns bemühen, dass das Team so schnell wie möglich vor Ort ist. Sind Sie technisch versiert? Dann melden Sie das Problem auf der Strecke über die Patrol Funktion der Mowi Bike App.

# Val di Sole Guest Card

The Val di Sole Guest Card gives you lots of different services with a discount or even free of charge for those staying in the valley.

Mit der Val di Sole Guest Card sind viele Leistungen für die Gäste des Tals ermäßigt oder sogar kostenlos.



## ALL YOUR HOLIDAY FUN IN A CARD

**From 10 June to 24 September 2023**, you can enjoy all the benefits of your Val di Sole Guest Card.

- if you are staying in a **participating hotel**, you can enjoy all the benefits of your card at just €3.00 per night per person. For each child up to the age of 13, the card is free of charge (with one accompanying adult per child).

- if you are staying in a **private apartment** or other structure that is part of the APT circuit, you can request a voucher that lets you buy a 6-day Val di Sole Guest Card for €68.00 for adults (from the age of 17) and €47 for children aged 14-16 The card is FREE for children up to the age of 13 if accompanied by one paying adult.

- If you are renting from an **estate agency**, you can buy a 6-day Val di Sole Guest Card at a special price.

### These are all the services for bikers offered by the Val di Sole Guest Card:

- use of the cable cars, chair lifts and gondola lifts in Val di Sole\*. The card includes one return journey a day for each different lift (bikes can be carried subject to a surcharge);
- free travel on Smart Bus (including bikes)
- free travel on BikeTrain (including bikes)
- 25% off the ticket for lifts in Madonna di Campiglio and Pinzolo;
- free travel on the Trento-Malé-Mezzana train (bikes carried when possible), throughout Trentino, and on regional Brennero and Valsugana provincial lines\*\*;
- free travel on urban and out-of-town buses throughout Trentino (run by Trentino Trasporti Esercizio\*\*);
- free entry or discounted tickets for museums and cultural sites of interest in Val di Sole

\*at the start and end of the period at least 1 ski lift is guaranteed to be open for each area: Folgarida – Marilleva – Daolasa, Pejo and Tonale Pass. The card can be used to access the summer lifts open in Val di Sole over the entire validity period except for either the first or last day, not valid on both days.

\*\*Subject to integration with transport chip or App Mio Trentino and must be validated for every journey.





## DIE SCHÖNHIT DES URLAUBS IN EINER CARD

Vom 10. Juni bis 24. September 2023 können Sie alle Vorteile der Val di Sole Guest Card nutzen:

- Wenn Sie in einer **Unterkunft** übernachten, die an der Initiative teilnimmt, können Sie für nur 3 € pro Nacht und Person alle Leistungen der Karte in Anspruch nehmen. Für Kinder bis 13 Jahre ist die Karte im Verhältnis 1:1 (1 zahlender Erwachsener: 1 Kind gratis) kostenlos.
- Wenn Sie in einer **Privatwohnung** oder einer anderen Struktur wohnen, die einen Vertrag mit der APT abgeschlossen hat, können Sie einen Gutschein anfordern, mit dem Sie die Val di Sole Guest Card für nur 6 Tage zum Preis von 68 € für Erwachsene (ab 17 Jahren), 47 € für Kinder (14-16 Jahre) und Kostenlos für Kinder (0-13 Jahre, in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen) erwerben können.
- Wenn Sie Gast einer **Immobilienagentur** sind, können Sie die Val di Sole Guest Card für 6 Tage zu Sonderkonditionen erwerben.

### Das sind die Serviceleistungen für Biker mit der Val di Sole Guest Card:

- Nutzung der im Val di Sole geöffneten Seilbahnen, Sessellifte und Kabinenbahnen\*. In der Card inkludiert ist die Hin- und Rückfahrt pro Tag für jede Anlage (Radtransport gegen Aufpreis);
- kostenlose Nutzung des Smarbus (einschließlich Fahrradtransport)
- freie Fahrt mit dem Bike Train \*\* (einschließlich Fahrradtransport);
- 25 % Ermäßigung für die Liftanlagen in Madonna di Campiglio und Pinzolo
- Freie Fahrt mit der Bahn Trento-Malè-Mezzana (Fahrradtransport, wenn möglich) und im Trentino, mit den Regionalzügen der Brenner- und Valsugana-Linie, auf den Strecken innerhalb der Provinz\*\*
- freie Fahrt mit den städtischen und außerstädtischen Bussen der Trentino Trasporti Esercizio\*\* im gesamten Trentino
- freier oder ermäßigter Eintritt in die Museen und Kulturstätten des Val di Sole

\*zu Beginn und am Ende des Zeitraums ist mindestens 1 Liftanlage pro Gebiet von Folgarida - Marilleva - Daolasa, Pejo und Tonale-Pass in Betrieb. Die Karte gilt für alle Seilbahnen im Val di Sole, die auch im Sommer in Betrieb sind. An allen Gültigkeitstagen, inklusive des ersten oder letzten Tages (nicht beiden).

\*\*Nach vorheriger Integration des Chips für die Transportmittel oder bei Verwendung der App Mio Trentino bei jeder Fahrt entwerfen.

# Mowi Bike

A free new app that provides bikers with all the info and useful services they need in the valley.

Auf der neuen kostenlosen App können Radsportler alle nützlichen Informationen und Services im Tal finden.



The brand new Mowi Bike app gives you the following information:

- all the details for **trails and tours** in the valley (altitude, map, technical details, services, trail conditions)
- opening dates and times for the **lifts** (including special opening and closing dates and times)
- locations of **Bike Bus and Bike Train** stops, info about **dedicated biker services** (bike centres, rental, bike hotels, e-bike charging points, farmhouses and restaurants, information offices).

Thanks to the **MOWI Bike Patrol** function, you will also get real-time notifications from the bike area, and be able to provide updates and notifications to all the other keen biker users.



Auf der brandneuen Mowi Bike App gibt es Informationen über:

- sämtliche Details zu den **Trails und Touren** im Tal (Höhenmeter, Geländeangaben, technische Details, Serviceleistungen, Beschaffenheit der Strecken)
- Angaben zu Betriebs- und Öffnungszeiten der **Lifтанlagen** (einschließlich abweichender Öffnungszeiten)
- die Lage der Haltestellen von **Bike Bus und Bike Train**, Informationen zu **Serviceleistungen für Radsportler** (Bike Zentren, Verleih, Bike Hotels, E-Bike-Ladestationen, Almhütten und Restaurants, Informationsbüros).

Mit der Funktion **MOWI Bike Patrol** wird man in Echtzeit über Meldungen aus der Bike Area informiert und kann zudem Updates und Hinweise an andere Nutzer senden. App herunterladen



Download the app / App herunterladen



# Sustainable mobility

Leave your car at the hotel thanks to the Bike Train and Bike Bus services that take you to various points in the valley.

Sie können Ihr Auto im Hotel stehen lassen und auf den Bike Train oder Bike Bus umsteigen, um verschiedene Orte im Tal zu erreichen.

## BIKE TRAIN

A special service that lets you put your bike on the handy train service, giving you total freedom to use the cycle path in the valley. The Bike Train means you can take your bike on the Mostizzolo – Mezzana train for just €2.00 (plus the price of your ticket), or free of charge for Val di Sole Guest Card holders.

The train service will run **from Saturday 24 June to Sunday 10 September 2023**, boosted by 4 extra Bike Buses running from 5 to 28 August on the Mostizzolo-Mezzana route. 2 Bike Buses a day will also run during the following periods:

- 21 to 25 April and 28 April to 1 May
- every weekend in May (every Friday, Saturday and Sunday)
- 11 to 24 September
- 29 September to 1 October
- 6 to 8 October
- 13 to 15 October

From 2 to 23 June there will be 3 buses a day for the return journey from Mostizzolo.

## SMART BUS

Unlimited mobility on the valley's MTB trails thanks to the newly introduced on-request mobility service with bike transport, running **from 1 July to 3 September 2023, from 9 am to 1 pm and 3 pm to 7 pm**. The Bike Bus and on-request mobility services are free of charge with your Val di Sole Guest Card. Book your ride with the Shotl app (download from Google Play or App Store):





## BIKE TRAIN

Ein besonderer Service, der es Ihnen ermöglicht, sich frei auf dem Radweg im Tal zu bewegen und das Fahrrad bequem an Bord der Bahn zu verladen. Im Bike Train auf der Strecke Mostizzolo - Mezzana kostet der Radtransport nur 2,00 € (zusätzlich zum Ticket). Für Inhaber der Val di Sole Guest Card ist der Radtransport kostenlos.

Die Zugverbindung wird von Samstag, 24. Juni bis Sonntag, 10. September 2023 angeboten und vom 5. bis 28. August um einen BikeBus-Service mit vier zusätzlichen Fahrten auf der Strecke Mostizzolo-Mezzana erweitert. Die BikeBus-Linie wird auch in den folgenden Zeiträumen mit 2

Fahrten pro Tag betrieben:

- vom 21. bis 25. April und vom 28. April bis 1. Mai
- an allen Wochenenden im Mai (Freitag, Samstag und Sonntag)
- vom 11. bis 24. September
- vom 29. September bis zum 1. Oktober
- vom 6. bis 8. Oktober
- vom 13. bis 15. Oktober

Vom 2. bis 23. Juni sind täglich drei Rückfahrten von Mostizzolo vorgesehen.

## SMART BUS

Freie Fahrt auf den MTB-Routen des Tals dank des brandneuen Mobilitätsdienstes auf Abruf, mit der Möglichkeit der Fahrradmitnahme, der **vom 1. Juli bis zum 3. September 2023 von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr und von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr** angeboten wird. Mit der Val di Sole Guest Card sind der Bike Bus Service und die On-Demand-Mobilität kostenlos. Buchen Sie den Service mit der Shot! App (herunterladbar bei Google Play oder im App Store):



# Bike pass

Bikers in Val di Sole can enjoy the breath-taking scenery of the most wonderful peaks in the valley without any effort thanks to the lifts in the 3 ski areas.

Im Val di Sole können Radfahrer atemberaubende Ausblicke auf die imposanten Gipfel des Tals bequem von den Liftanlagen in den 3 Skigebieten aus genießen.



## SUPERSKIRAMA BIKE PASS

SuperSkirama Bike Pass gives free travel on the lifts open during the summer in the Skirama Dolomiti Adamello Brenta resorts (Madonna di Campiglio, Folgarida Marilleva, Pinzolo, Pejo, Ponte di Legno Tonale, Andalo, Fai della Paganella, Molveno, Monte Bondone and Folgaria Lavarone) and free entry into the bike parks if they have one.

Mit dem SuperSkirama Bike Pass haben Sie kostenlos Zugang zu den Liftanlagen, die in der Sommersaison in den Orten des Skirama Dolomiti Adamello Brenta in Betrieb sind (Madonna di Campiglio, Folgarida Marilleva, Pinzolo, Pejo, Ponte di Legno Tonale, Andalo, Fai della Paganella, Molveno, Monte Bondone und Folgaria Lavarone) sowie zu den Bikeparks in diesen Orte (sofern vorhanden).



For details about opening dates and prices of the SUPERSKIRAMA BIKE PASS, scan the QR code.



Für Details zu den Öffnungszeiten und Preisen des SUPERSKIRAMA BIKE PASS, den QRCode einscannen.



Via Marconi, 7  
MALÉ (TN)  
tel. 0463.901280  
info@skirama.it  
www.skirama.it



## FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA

The Funivie Folgarida Marilleva Bike Pass gives bikers access to the following lifts open during the summer season:

- Daolasa 1 and 2 cable car
- Folgarida cable car
- Panciana cable car

Mit dem Funivie Folgarida Marilleva Bike Pass haben Radsportler Zugang zu den folgenden Liftanlagen, die auch während des Sommers in Betrieb sind:

- Kabinenbahn Daolasa 1 und 2
- Kabinenbahn Folgarida
- Kabinenbahn Panciana



Stazione Telecabina  
Daolasa, 20  
COMMEZZADURA (TN)  
Tel. 0463.988400  
info@ski.it - www.ski.it



For details about opening dates and prices of the FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA BIKE PASS, scan the QR code.



Für Details zu den Öffnungszeiten und Preisen des FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA BIKE PASS, den QRCode einscannen



## PONTE DI LEGNO – TONALE

The Bike Pass PontediLegno-Tonale gives you access to the following cable cars offering bike transport:

- Ponte di Legno – Tonale cable car
- Valbiolo Chairlift
- Rocolo Ventura Chairlift
- Valbione Chairlift
- Corno d'Aola Chairlift

Mit dem Bike Pass PontediLegno-Tonale können Sie die Anlage benutzen, die für den Radtransport zugelassen ist:

- Kabinenbahn Ponte di Legno – Tonale
- Sessellift Valbiolo
- Sessellift Rocolo Ventura
- Sessellift Valbione
- Sessellift Corno d'Aola



Via F.lli Calvi, 53  
PONTE DI LEGNO (BS)  
Tel. 0364.92097  
info@pontedilegnotonale.com  
www.pontedilegnotonale.com



For details about opening dates and prices of the PONTE DI LEGNO – TONALE BIKE PASS, scan the QR code.



Für Details zu den Öffnungszeiten und Preisen des PONTE DI LEGNO – TONALE BIKE PASS, den QRCode einscannen





## PEJO FUNIVIE

The Bike Pass Pejo Funivie gives you access to the following cable cars offering bike transport:

- Pejo Fonti - Tarlenta cable car

Mit dem Bike Pass Pejo Funivie können Sie die Anlage benutzen, die für den Radtransport zugelassen ist:

- Kabinenbahn Pejo Fonti - Tarlenta



Piazzale Telecabina, 1

PEIO FONTI (TN)

Tel. 0463.753238

info@skipejo.it

www.skipejo.it



For details about opening dates and prices of the PEJO FUNIVIE BIKE PASS, scan the QR code.



Für Details zu den Öffnungszeiten und Preisen des PEJO FUNIVIE BIKE PASS, den QRCode einscannen

# Bike Centres / Bike-Zentren

Experts you can trust and with whom you can discover everything that Val di Sole BikeLand has to offer: Bike Centres will meet your every need.

Vertrauen Sie den Profis, wenn Sie mehr über das Angebot im Val di Sole BikeLand wissen möchten: Diese Bike-Center stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



## **Andreis Bike Rent** - Malé

Team Andreis dedicates great attention to every cycling detail, continually updating and offering the latest new items by the Specialized and Giant brand. Their strong points are years of experience in the rental sector and their guides who can accompany you for one or more days on the fantastic itineraries that Val di Sole has to offer, ensuring you get... EMOTION IN MOTION!

Das Andreis-Team schenkt jedem radsportlichen Detail größtes Augenmerk. Mit den topaktuellen Produkten der Marken Specialized und Giant ist man hier immer am neuesten Stand. Zu unseren Stärken zählt die jahrzehntelange Erfahrung im Verleih. Darüber hinaus begleiten wir an einem oder mehreren Tagen auf fantastische Routen im Val di Sole... ganz im Sinne von EMOTION IN MOTION!

[www.andreibikestore.it](http://www.andreibikestore.it)  
[info@andreissnc.com](mailto:info@andreissnc.com)  
Negozio +39 0463.901585  
Officina e noleggio + 39 0463 902822



**Centro Bike Val di Sole** - Commezzadura and / und Passo Tonale  
One centre, 2 locations: one in Commezzadura on the cycle path at the start of the Val di Sole Bike Park and the other at Tonale Pass at the start of the PontediLegno-Tonale Bike Park. For 13 years they have provided bike services to all the visitors who come to Val di Sole, teaming a dynamic gravity attitude with a more family-oriented side.

Das Zentrum hat zwei Standorte: in Commezzadura am Radweg beim Ausgangspunkt des Bike Parks Val di Sole und auf dem Tonale-Pass beim Ausgangspunkt des Bike Parks PontediLegno-Tonale. Der Betrieb bietet seit 13 Jahren den Gästen des Val di Sole Radserviceleistungen an. Dabei versucht man, die prickelnde Gravity-Seele familienfreundlich zu gestalten und den Familien, die sich den Bergen des Val di Sole nähern, besonders Augenmerk zu schenken.

[www.centrobikevaldisole.com](http://www.centrobikevaldisole.com)  
[info@centrobikevaldisole.com](mailto:info@centrobikevaldisole.com)  
Commezzadura: +39 334.8575209  
Passo del Tonale: +39 324.8270056





### **Centro Bike Ursus Adventures** - Mezzana

It is in the innovative Trento- Malè railway station, along the cycle path that runs alongside the River Noce. Here you will find Specialized and Giant mountain bikes and e-bikes for all the family, with child seats, trailers, helmets and accessories. The centre organises guided e-bike tours to the most picturesque places in Val di Sole and has also developed the first "escape adventure", a unique e-bike game with word quizzes, puzzles and mysteries to solve.

Das Zentrum befindet sich im neu gestalteten Bahnhof Trento-Malè, am wunderschönen Radweg entlang des Flusses Noce. Hier finden Sie Mountainbikes und E-Bikes von Specialized und Giant für die ganze Familie mit Kindersitzen, Trolleys, Helmen und Zubehör. Das Zentrum organisiert geführte E-Bike-Touren zu den schönsten Orten im Val di Sole. Zudem hat man hier das erste "Escape Adventure" entwickelt. Ein tolles Spiel mit Rateaufgaben und Rätseln, die auf dem E-Bike zu lösen sind.

[www.ursusadventures.it](http://www.ursusadventures.it)  
[info@ursusadventures.it](mailto:info@ursusadventures.it)  
T. +39 0463 636175  
Cel: +39 334 8468540

**URSUS**  
ADVENTURES





**Skiarea Sport Shop** - Marilleva 900 and / und Marilleva 1400  
Skiarea Sport Shop, with two locations in Marilleva 900 and Marilleva 1400, is the bike centre where you will find all types of bikes. Its strategic position in Marilleva 900 means you can enjoy a ride suitable for old and young and come right back to the rental point on the Bike Train. They also organise guided tours exploring Val di Sole with an expert MTB guide.

Der Skiarea Sport Shop an den beiden Standorten Marilleva 900 und Marilleva 1400 ist das Bike-Zentrum, in dem Sie alle Arten von Fahrrädern finden können. Aufgrund der strategischen Lage in Marilleva 900 sind Exkursionen für Groß und Klein möglich. Außerdem kann Sie der Bike Train direkt zum Verleih zurückbringen. Und Sie können mit einem erfahrenen MTB-Führer an einer geführten Tour im Val di Sole teilnehmen.

[www.skiareasportshop.com](http://www.skiareasportshop.com)  
[info@skiareasportshop.com](mailto:info@skiareasportshop.com)  
WhatsApp: +39 375 5249652  
Marilleva 900: +39 0463 757163  
Marilleva 1400: +39 345 0488230



**Trek & Bike Trentino Wild** - Dimaro Folgarida

At Trentino Wild Village there are truly countless cycling options: guided tours on regular MTBs and E-bikes, family excursions, with trailers and child seats and exciting adrenaline-packed endure trails, freeride and downhill, on Focs dual-suspension e-bikes. The Trentino Wild staff will take you on the best itineraries. There is a brand new bike track at their premises where you can try out your acrobatic skills.

Im Trentino Wild Village sind die Möglichkeiten auf zwei Rädern schier endlos: geführte Touren mit leistungsstarken MTBs und E-Bikes, Exkursionen für Familien, mit Trolleys und Kindersitzen und aufregende Enduro-, Freeride- und Downhill-Strecken auf doppelt gefederten E-Bikes von Focus. Das Team von Trentino Wild wird Sie auf den interessantesten Routen begleiten. Hier gibt es auch einen brandneuen Bike Track, auf dem Sie sich mit Stunts vergnügen können.

[www.trentinowild.it](http://www.trentinowild.it)  
[info@trentinowild.it](mailto:info@trentinowild.it)  
T. +39 0463 973278 - +39 340 2175873





### **Val di Sole Bike Rent & Tour** - Dimaro Folgarida

Val di Sole Bike provides all-round assistance for bike products in Val di Sole, with a well-stocked bike rental. The centre is directly on the Val di Sole cycle path, in Dimaro. They have all the accessories you could possibly need: helmets, trailers for children and animals, children's seats and endure safety gear. Excursions with all-inclusive packages and guide on cycle paths, dirt roads with E-Bikes or Enduro-Downhill with cable car service. Large car park and new snack corner.

Val di Sole Bike ist ein sehr gut sortierter Fahrradverleih, der Ihnen alles rund ums Bike zu bieten hat. Das Zentrum befindet sich in Dimaro, direkt am Val di Sole Radweg. Hier bekommen Sie sämtliches Zubehör: Helme, Radanhänger für Kinder und Tiere, Kindersitze und Protektoren für Enduro. Exkursionen mit Pauschalpaketen, Führung auf dem Radweg, Off-Road mit dem E-Bike oder Enduro-Downhill mit Aufstieg in der Kabinenbahn. Parkplätze sind ausreichend vorhanden und es gibt eine neue Snackecke.

[www.valdisolebike.com](http://www.valdisolebike.com)  
[info@valdisolebike.com](mailto:info@valdisolebike.com)  
T. +39 327.3770809



### **Promescaiol** - Mezzana and / und Cogolo di Peio

In our rental points in Mezzana and Cogolo di Peio we offer all the services a biker needs: rental of e-bikes and kids' bikes, pro level mountain bikes and bikes suitable for the beautiful Val di Sole cycle path. We collaborate with the best brands in the sector, to ensure you enjoy unique emotions as you pedal along some of the best mountain bike trails in Trentino in the company of our expert guides.

In unseren Verleihstellen in Mezzana und Cogolo di Peio bieten wir sämtliche Serviceleistungen für Radfahrer: Verleih von E-Bikes, Kinderfahrrädern, Mountainbikes für Profis und Räder für Genusradler entlang des wunderschönen Radwegs des Val di Sole. Wir arbeiten mit den wertvollsten Marken der Branche zusammen, damit Sie mit unseren Profi-Guides einzigartige Emotionen auf den besten MTB-Strecken im Trentino erleben.

[www.promescaiol.com](http://www.promescaiol.com)  
[info@promescaiol.com](mailto:info@promescaiol.com)  
T. +39 328.0253924





## Bike rentals / Fahrradverleih

Everything you need for pedalling in safety along the routes in Val di Sole can be found in well-stocked reliable rental points throughout the valley.

In den sehr gut ausgestatteten, zuverlässigen Verleihstellen finden Sie alles, was Sie für eine sichere Fahrt auf den Strecken im Val di Sole brauchen.

### **Andreis Bike Rent** Malé

[www.andreibikestore.it](http://www.andreibikestore.it) - [info@andreissnc.com](mailto:info@andreissnc.com)  
T. 0463 901585 - 0463 902822 - Whatsapp: 338 6076376  
Marchi: Specialized, Giant

### **Armari Sport & Shop** Dimaro Folgarida

[www.labottegadeimaestri.it](http://www.labottegadeimaestri.it) - [info@labottegadeimaestri.it](mailto:info@labottegadeimaestri.it)  
T. 0463.973370  
Marchi: KTM, Merida

### **Centro Bike Val di Sole** Commezzadura

[www.centrobikevaldisole.com](http://www.centrobikevaldisole.com) - [info@centrobikevaldisole.com](mailto:info@centrobikevaldisole.com)  
T. 334.8575209  
Marchi: Ghost, Norco, Trek, Scott, Conway

### **Centro Bike Val di Sole** Passo Tonale

[www.centrobikevaldisole.com](http://www.centrobikevaldisole.com) - [info@centrobikevaldisole.com](mailto:info@centrobikevaldisole.com)  
T. 324 8270056  
Marchi: Ghost, Norco, Trek

### **Folgarida sport** Folgarida

[www.folgaridasport.it](http://www.folgaridasport.it) - [info@folgaridasport.it](mailto:info@folgaridasport.it)  
T. 0463.986275  
Marchi: Paxon, Lapierre, Haibike, Fantic

### **Pit Stop Bike** Celledizzo

[www.pitstop-tn.it](http://www.pitstop-tn.it) - [info@pitstopcentrogomme.it](mailto:info@pitstopcentrogomme.it)  
T. 0463.754604  
Marchi: Olympia, Coppi

### **Pit Stop Bike** Terzolas

[www.pitstop-tn.it](http://www.pitstop-tn.it) - [info@pitstopcentrogomme.it](mailto:info@pitstopcentrogomme.it)  
T. 0463.900052  
Marchi: Olympia, Coppi

### **Rabbi E-bike** San Bernardo

[rabbiebike@gmail.com](mailto:rabbiebike@gmail.com)  
T. 348 6700814 - 335 6857295  
Marchi: Specialized, Parkpre e Flyer

### **Rosatti Sport** Dimaro Folgarida

[www.rosattisport.it](http://www.rosattisport.it) - [dimaro@rosattisport.it](mailto:dimaro@rosattisport.it)  
T. 0463.974626  
Marchi: Scott



**Skiarea Sport Shop** Marilleva 900  
www.skiareasportshop.com - info@skiareasportshop.com  
WhatsApp: 375 5249652 - T. 0463 757163  
Marchi: Conway, Nox Cycles, Lapierre, VKT, Montana, Thok  
bikes, Mondraker

**Skiarea Sport Shop** Marilleva 1400  
www.skiareasportshop.com - info@skiareasportshop.com  
WhatsApp: 375 5249652 - T. 345 0488230  
Marchi: Conway, Nox Cycles, Lapierre, VKT, Montana, Thok  
bikes, Mondraker

**Trek & Bike Trentino Wild** Caldes  
info@trentinowild.it - www.trentinowild.it  
T. 0463 973278 - 340 2175873  
Marchi: Focus, Lombardo

**Trek & Bike Trentino Wild** Dimaro Folgarida  
info@trentinowild.it - www.trentinowild.it  
T. 0463 973278 - 340 2175873  
Marchi: Focus, Lombardo

**Ursus Adventures** Mezzana  
www.ursusadventures.it - info@ursusadventures.it  
T. 334.8468540 - 0463 636175  
Marchi: Specialized, Giant

**Val Di Sole Bike Rent & Tour** Dimaro Folgarida  
www.valdisolebike.com - info@valdisolebike.com  
T. 327.3770809  
Marchi: Specialized, Focus, Hibike, Kona

**Vegher Sport** Pellizzano  
www.veghersport.com - info@veghersport.com  
T. 0463.751137  
Marchi: Ghost, Kelly, Eclipse, Whistle, Hibike

**Promescaiol** Mezzana e Cogolo di Peio  
www.promescaiol.com - info@promescaiol.com  
T. 328.0253924  
Marchi: Bianchi, Giant, Montana, Focus

# Val di Sole Bikehotel

Bike Hotels are an obvious must in a bike-friendly destination such as Val di Sole: certified hotels that guarantee bikers with quality services.

In einer radfreundlichen Destination wie dem Val di Sole dürfen Bike Hotels natürlich nicht fehlen: zertifizierte Beherbergungsbetriebe, die Radfahrern einen hochwertigen Service bieten.



## **The main services offered by Val di Sole BikeHotels are:**

- bike storage with racks, locked and secure.
- changing rooms and daily laundry service;
- ordinary maintenance services and workshop equipped with the main mechanical tools
- complete bike wash service
- personnel informed about all the bike facilities in the valley and dedicated bike corner
- food services suitable for bikers needs
- bike rental and recovery/assistance
- e-bike charging points
- masseuse/physiotherapist

Are you a keen gravity rider who loves having fun on the trails in the 2 Bike Parks in the valley? Stay in a Val di Sole certified bike hotel and you get a discount off the price of your bike pass.

## **Zu den wichtigsten Ausstattungen in den Val di Sole BikeHotels gehören:**

- verschlossene und bewachte Fahrradabstellräume mit Radständern
- Umkleieräume und täglicher Wäschereidienst
- Routinewartung und Werkstatt, die mit den wichtigsten Werkzeugen ausgestattet ist
- Fahrradwaschservice
- geschultes Personal für das gesamte Radangebot im Tal und spezieller Bike-Corner
- radfahrergerechtes Essen, das auf die Bedürfnisse der Biker abgestimmt ist
- Fahrradverleih und Bergungs-/Hilfsdienst
- E-Bike-Ladestationen
- Masseur/Physiotherapeut

Sie sind ein Gravity-Fan und ist das Abenteuer auf den Trails der 2 Bikeparks im Tal Ihre Leidenschaft? Für beide Parks gilt: Wer in einem zertifizierten Bikehotel im Val di Sole übernachtet, erhält eine Ermäßigung auf den Bikepass.





### **HOTEL PIPPO** \*\*\*\*S

TERZOLAS  
Via Don P. Silvestri, 32  
tel. 0463.901207  
info@pippohotel.it  
www.pippohotel.it



### **HOTEL MICHELA**

\*\*\*\*S  
MALÉ  
Via degli Alpini, 12  
tel. 0463.901366  
info@hotelmichela.com  
www.hotelmichela.com



### **HOLIDAY MOUNTAIN BOUTIQUE** \*\*\*\*S

DIMARO FOLGARIDA  
Via di Fassa, 22  
Fraz. Monclassico  
tel. 0463.974242  
info@holidayhotel.it  
www.holidayhotel.it



### **ALBERGO DIMARO**

\*\*\*\*S  
DIMARO FOLGARIDA  
Via Campiglio, 78  
Fraz. Dimaro  
tel. 0463.974375  
info@dimarohotel.it  
www.dimarohotel.it



### **SPORT HOTEL ROSATTI** \*\*\*\*S

DIMARO FOLGARIDA  
Via Campiglio, 14  
Fraz. Dimaro  
tel. 0463.974885  
info@sporthotel.it  
www.sporthotel.it



### **HOTEL VITTORIA SNOW FAMILY BIKE**

\*\*\*\*S  
DIMARO FOLGARIDA  
Via Ponte Di Ferro, 41  
Fraz. Dimaro  
tel. 0463.974113  
info@hotelvittoria.info  
www.hotelvittoria.info



### **ALPHOTEL TALLER** \*\*\*\*

DIMARO FOLGARIDA  
Strada del Roccolo, 39  
Loc. Folgarida  
tel. 0463.986234  
info@hoteltaller.it  
www.hoteltaller.it



### **HOTEL CAMINETTO**

\*\*\*\*  
DIMARO FOLGARIDA  
Via dei Margeni, 24  
Loc. Folgarida  
tel. 0463.986109  
info@caminettohotel.it  
www.caminettohotel.it



## LUNA WELLNESS HOTEL \*\*\*\*

DIMARO FOLGARIDA  
Via dei Brenzi, 32  
Loc. Folgarida  
tel. 0463.986305  
info@hotelluna.it  
www.hotelluna.it



## HOTEL ALASKA \*\*\*

DIMARO FOLGARIDA  
Via Dei Monti Alti, 52  
Loc. Folgarida  
tel. 0463.986296  
info@alaskahotel.it  
www.alaskahotel.it



## HOTEL BELVEDERE \*\*\*

DIMARO FOLGARIDA  
Piazzale Belvedere, 1  
Loc. Folgarida  
tel. 0463.986112  
info@belvederefolgarida.it  
www.belvederefolgarida.it



## HOTEL FANTELLI \*\*\*

FOLGARIDA  
Via dei monti Alti, 29  
tel. 0463 986236  
info@hotelfantelli.com  
www.hotelfantelli.com



## MONROC HOTEL \*\*\*\*

COMMEZZADURA  
Stazione Telecabina  
Daolasa  
tel. 0463.735000  
info@monroc.it  
www.monroc.it



## TEVINI DOLOMITES CHARMING HOTEL \*\*\*\*S

COMMEZZADURA  
Via della Fantoma, 8  
tel. 0463 974985  
info@hoteltevini.com  
www.hoteltevini.com



## HOTEL ALMAZZAGO \*\*\*

COMMEZZADURA  
Via della Fantoma, 20  
Fraz. Almazzago  
tel. 0463.973183  
info@hotelalmazzago.com  
www.hotelalmazzago.com



## HOTEL GENZIANELLA \*\*\*

COMMEZZADURA  
Via di Sota la Cros, 1/A  
Fraz. Almazzago  
tel. 0463.973333  
info@hotelgenzianella.tn.it  
www.hotelgenzianella.tn.it



## HOTEL SALVADORI

\*\*\*\*

MEZZANA  
Via 4 Novembre, 10  
tel. 0463.757109  
info@hotelsalvadori.it  
www.hotelsalvadori.it



## CAMPING CEVEDALE

OSSANA  
Via Sotto Pila, 4  
tel. 0463 751630  
amministrazione@campingcevedale.it  
www.campingcevedale.it



## BAITA VELON \*\*\*

VERMIGLIO  
Loc. Velon, 3  
tel. 0463 758279  
info@hotelbaitavelon.com  
www.hotelbaitavelon.com



## HOTEL DELLE ALPI \*\*\*\*

PASSO TONALE  
Via Circonvallazione, 20  
tel. 0364.903919  
dellealpi@iridehotels.com  
www.hotel-dellealpi.com



## GRAND HOTEL MIRAMONTI \*\*\*\*

PASSO TONALE  
Via Nazionale, 4  
tel. 0364.900501  
info@miramonti.com  
www.miramonti.com



## SPORT HOTEL VITTORIA \*\*\*\*

PASSO TONALE  
Via Nazionale, 8  
tel. 0364.91348  
booking@sporthotelvittoria.it  
www.sporthotelvittoria.it



## HOTEL LA TORRETTA \*\*\*

PASSO DEL TONALE  
Via Circonvallazione, 7  
tel. 0364 903978  
info@hoteltorretta.com  
www.hoteltorretta.com



## HOTEL ADAMELLO \*\*\*

PASSO TONALE  
Via Nazionale, 22  
tel. 0364.903886  
info@hoteladamello.com  
www.hoteladamello.com



## RESIDENCE ADAMELLO RESORT

\*\*\*\*

PONTE DI LEGNO  
Via Nazionale, 2  
tel. 0364 903044  
info@adamelloresort.it  
www.adamelloresort.it



## DOMINA PARCO DELLO STELVIO

\*\*\*\*

PEIO  
Via S. Antonio, 16  
Fraz. Cogolo  
tel. 0463.754553  
info@hotelstelviodomina.it  
www.hotelstelviodomina.it



## HOTEL ROSA DEGLI ANGELI

\*\*\*S

PEIO  
Via Del Fontanino, 2  
Fraz. Peio Fonti  
tel. 0463.743031  
info@hotelrosadegliangeli.it  
www.hotelrosadegliangeli.it



## HOTEL CRISTALLO

\*\*\*

PEIO  
Viale delle Acque Acidule, 1  
tel. 0463.753248  
info@hotelcristallo.org  
www.hotelcristallo.org



## SPORT HOTEL STELLA ALPINA \*\*\*

PEIO

Via Roma, 48  
Fraz. Cogolo  
tel. 0463.754084  
info@hotelstellaalpina.to  
www.hotelstellaalpina.to



## HOTEL VIOZ \*\*\*

PEIO

Via dei Cavai, 10  
Fraz. Peio Fonti  
tel. 0463.753146  
info@hotelvioz.it  
www.hotelvioz.it



## CEVEDALE LIVING ROMANCE \*\*\*S

PEIO

Via Roma, 33  
Fraz. Cogolo  
tel. 0463.754067  
info@hotelcevedale.it  
www.hotelcevedale.it







# International events

Val di Sole is a well-established venue for nationally and internationally famous events, proving to be a land of huge opportunities for both pro and keen amateur cyclists.

Das Val di Sole ist ein bekannter Austragungsort für nationale und internationale Veranstaltungen. Es bietet großartige Möglichkeiten: für Profis und Freizeitsportler.



## UCI MTB WORLD CHAMPIONSHIPS

**29 June to 2 July 2023**

Four days of entertainment, adrenaline and skills that will be remembered forever, provided by the best of the new-generation riders, one year after the record-breaking edition of the 2022 World Cup Grand Final. A long weekend of races including Downhill, Cross Country, Short Track, and Four-Cross, with top specialists battling it out on specially prepared tracks. There will also be a busy programme of evening events with concerts and dj sets.

**Vom 29. Juni bis 2. Juli 2023**

Vier Tage voller Spektakel, Adrenalin und unvergesslicher Unternehmungen, die in die Annalen eingehen werden, präsentiert von den besten Bikern der jüngsten Generation, ein Jahr nach dem rekordverdächtigen großen Finale der Weltmeisterschaft 2022. Ein langes Wochenende mit Wettkämpfen in den Disziplinen Downhill, Cross Country, Short Track und Four-Cross, bei denen sich die besten Spezialisten auf speziell präparierten Strecken messen. Auch die abendlichen Rahmenveranstaltungen wie Konzerte und DJ-Sets kommen nicht zu kurz.

## UCI CYCLO-CROSS WORLD CUP

**Sunday 10 December 2023**

If it ain't broke, you don't fix it: for the third year running, the cyclocross World Cup is back in Val di Sole. Sunday 10 December is the date to remember: Vermiglio is getting ready to host a unique happening, with snow as the distinguishing feature for an event that already boasts a place in the glorious annals of this sport.

**Sonntag, 10. Dezember 2023**

Ein bewährtes Erfolgsrezept: Zum dritten Mal in Folge kehrt der Cyclocross-Weltcup ins Val di Sole zurück. Den Sonntag, den 10. Dezember, sollte man sich rot anstreichen: Vermiglio bereitet sich auf ein einzigartiges Ereignis vor, bei dem der Schnee das bestimmende Element einer Veranstaltung ist, die bereits ihren Platz in der glorreichen Geschichte dieser Disziplin hat.

[www.valdisolebikeland.com](http://www.valdisolebikeland.com)



UCI  
MOUNTAIN BIKE  
WORLD SERIES

UCI  
CROSS COUNTRY  
WORLD CUP

UCI  
SHORT TRACK  
WORLD CUP

UCI  
DOWNHILL  
WORLD CUP

Val di Sole  
BIKELAND

TRENTINO

29 JUNE  
- 2 JULY  
2023

UCI MOUNTAIN BIKE  
**WORLD CUP**  
VAL DI SOLE - TRENTINO

[valdisolebikeland.com](http://valdisolebikeland.com)

MAIN PARTNER

SHIMANO

OFFICIAL PARTNERS

Vittoria OAKLEY piolobó

EVENT PARTNERS

GIANT GLE CANTIERI CICLISTICI VAL DI SOLE  
sevelitalia Melinda W-40 Hydro Dolomiti energia  
Dolomiet WURTH MODYF  
Val di Sole CASSE RURALI TRENTINO

EVENT SUPPLIERS

CASSA RURALE VAL DI SOLE  
Crematec CESTI  
DISTILLERIA MARZADRO Gruppo del 1949  
GUSTO NATURA FERRARI PEJO

INSTITUTIONAL PARTNERS

con il sostegno di  
Comune di VAL DI SOLE  
PROVINCIA DEL TRENTO

# Val di Sole Bikeland Merchandising

The Val di Sole Bikeland MTB kit is perfect for wearing on the best trails and tours in the valley or as a gift for mad keen riders.

Die MTB-Bekleidung der Marke Val di Sole Bikeland, die Sie auf den besten Trails und Touren des Tals tragen können oder als Geschenk für die eifrigsten Biker.

Once back home, all you can think about is the adrenaline rush you got on the gravity trails in the Val di Sole Bike Park, or the excitement of looking out over the valley's spectacular views along the MTB trails? We have just what you need! A special MTB kit with adrenaline-packed, eye-catching new graphics to wear on your rides and relive all the emotions you experienced in Val di Sole Bikeland!

## WHERE TO BUY

Buy your Val di Sole Bikeland kit in our info offices and relive the moment whenever you want! MTB kit produced in collaboration with Alé Cycling.

**ALÉ**





Wenn Sie nach Hause kommen, denken Sie an nichts anderes als an den Adrenalinstoß, den Sie auf den Gravity-Trails des Bikeparks im Val di Sole verspürt haben, oder an den Nervenkitzel, den Sie auf den MTB-Strecken mit Blick auf das spektakuläre Tal erlebt haben? Wir haben die Lösung für Sie! Die spezielle MTB-Bekleidung mit neuem, adrenalingeladenem und auffälligem Design, die Sie auf dem Sattel tragen können, um die Emotionen des Val di Sole Bikeland wieder aufleben zu lassen!

### **WO KANN MAN SIE KAUFEN?**


Kaufen Sie die Val di Sole Bikeland-Bekleidung in unseren Informationsbüros und erleben Sie die Emotionen des Val di Sole Bikeland, wann immer Sie wollen! MTB-Bekleidung in Zusammenarbeit mit Alé Cycling

**ALÉ**<sup>®</sup>




# RIDE UNLEASHED



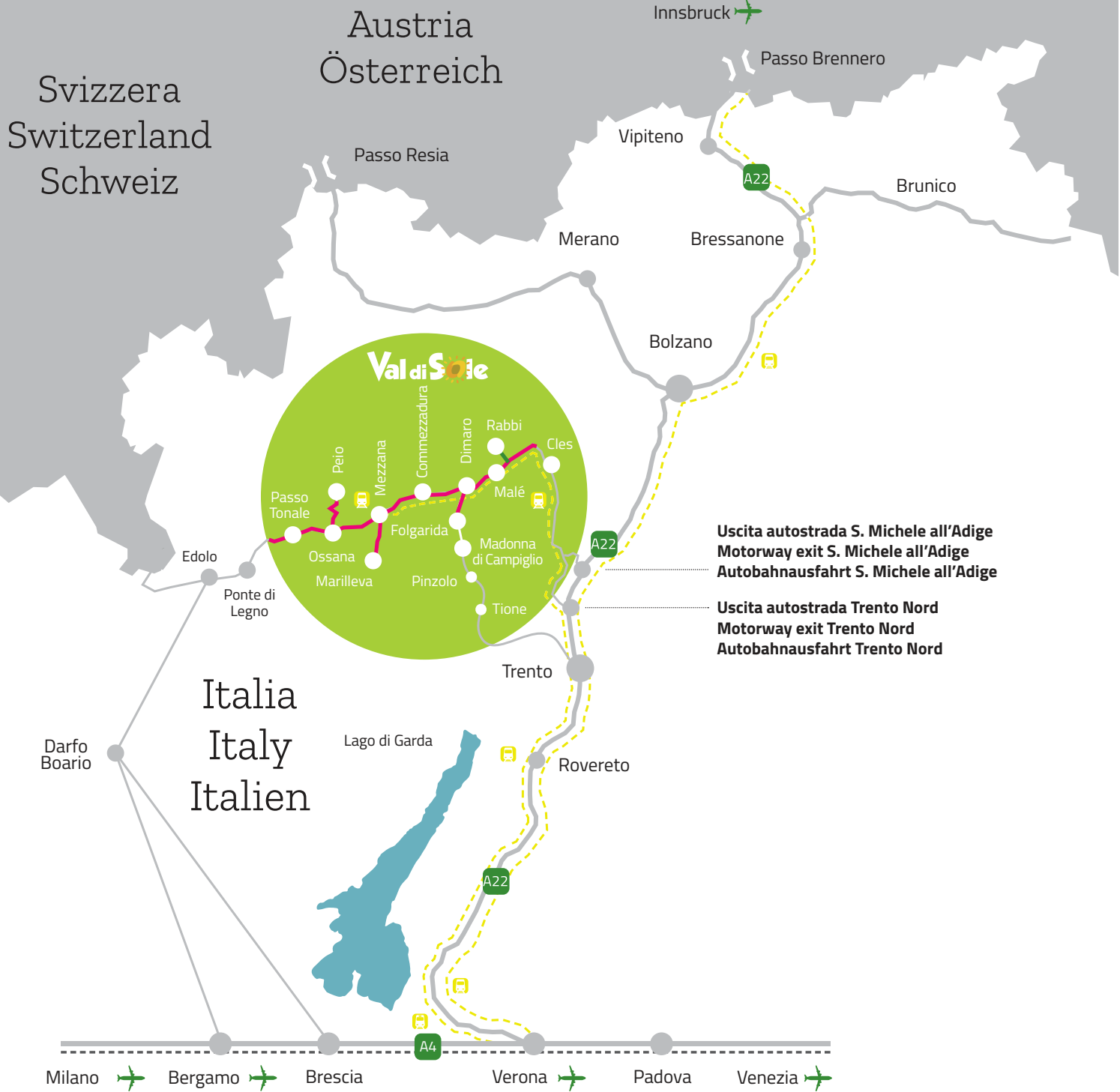
 [giant-bicycles.com/it](https://giant-bicycles.com/it)

 GIANT BICYCLES - GIANT ITALIA

 GIANTBICYCLESITALY



**GIANT**



**Azienda per il Turismo Val di Sole** Via Marconi, 7 - I - Malé (TN)  
Tel. 0463.901280 - info@visitvaldisole.it - **www.visitvaldisole.it**

Referenze fotografiche:

A. Russolo, C. Pizzini, G. Podetti, M. Mondini, D. Pezzani, Centro Bike Val di Sole, T. Mochen, Helios, Wok Photography, Vitesse, M. Cappé, P. Bisti, Mirrormedia, A. Luise, G. Zanetti, R. Meneghini, Archivio Grandi Eventi Val di Sole, Archivio APT Val di Sole, Archivio Comunità di Valle, Archivio Trentino Marketing

Graphic design and production / Grafik&Design: Nitida Immagine, Cles  
Printed / Gedruckt. May 2023  
Translation / Übersetzungen: Studio De Novo Traduzioni

summer ☀️ 2023



**Val di Sole**  
visitvaldisole.it